



The Patriot Times

Sweetwater Middle School

3500 Cruse Road

Lawrenceville, Georgia 30045

October 7, 2019

Vol. 1 Issue 1

Mr. Jay Nebel, Principal

Un mensaje de nuestro director, Jay Nebel



¡Saludos, familias, amigos y comunidad de Sweetwater! El tiempo ciertamente pasa rápido; ¡Es difícil creer que ya hemos dado la bienvenida a los estudiantes de las vacaciones de verano y que ya es otoño! Estoy emocionado informarles que nuestro año escolar ha comenzado como un año muy exitoso. Esto significa que debo decir GRACIAS a todos ustedes; sin ustedes, no podríamos ser una escuela exitosa. Su apoyo a Sweetwater Middle School es una de nuestras mayores fortalezas. Como saben, les digo a nuestros estudiantes todos los días que estoy muy orgulloso de ser su director, y lo digo en serio. Les digo que son los mejores estudiantes del condado de Gwinnett, y lo digo en serio también. Sus hijos son maravillosos, y servirlos todos los días me brinda una gran alegría. Como les dije antes, es un honor para mi vida ser el director de su hijo y servir a nuestra increíble comunidad.

Quiero que sepan que nuestra escuela todavía está recibiendo resultados del distrito y del estado sobre el desempeño del año pasado, ¡y los resultados son excelentes! En los exámenes Milestones del estado de Georgia, nuestros estudiantes obtuvieron buenos resultados; en varias materias logramos a un nivel récord para Sweetwater Middle School. En octavo grado, logramos los puntajes más altos en ciencias, matemáticas, artes del lenguaje y estudios sociales. Tanto en sexto como en séptimo grado obtuvimos los puntajes más altos en artes del lenguaje y matemáticas. Como resultado del sólido desempeño de nuestros estudiantes, hemos visto aumentar significativamente la calificación de nuestra escuela, tanto a los ojos de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett como del estado de Georgia.

Nuestro comportamiento estudiantil sigue siendo una fuente de orgullo. Por cuarto año consecutivo, vimos una disminución constante en el comportamiento negativo de los estudiantes. De hecho, ¡el estado de Georgia nos ha reconocido como una escuela distinguida! Solo seis escuelas del condado de Gwinnett obtuvieron este nivel de logros del estado de Georgia. Esta medida de la atmósfera, el ambiente y la dedicación de nuestra escuela para brindar a nuestros niños una experiencia de clase mundial es un motivo de gran orgullo para nosotros y para nuestra comunidad. ¡Ser una escuela distinguida del estado de Georgia es un gran reto! ¡Nuestros estudiantes son increíbles!

Estamos emocionados de ver los aumentos en el puntaje general de nuestra escuela del estado y del condado. Este progreso en lo académico y en el comportamiento de los estudiantes nos dice que estamos vigilando con éxito nuestro negocio principal de enseñanza y aprendizaje. ¡Gracias por apoyarnos y ayudarnos a obtener ganancias constantes!

A medida que avanza el año escolar, hay cosas que puede hacer para ayudar a garantizar el éxito de su hijo. Asegúrese de que su estudiante haga lo siguiente todos los días. Primero, asegúrese de que su hijo asista a la escuela todos los días. ¡Los estudiantes aprenden mejor cuando están aquí en Sweetwater! También, asegúrese de que su hijo lea en casa todas las noches. La alfabetización estudiantil es el indicador número uno del éxito futuro. Y finalmente, tenga conversaciones académicas todas las noches con su hijo. Revise la agenda de su hijo. ¡Pregúntele a su hijo qué hizo cada día y luego pídale que le diga lo que aprendió!

No dude en comunicarse conmigo y visitar la escuela en cualquier momento. Esto es, después de todo, SU escuela. Busque oportunidades para venir a Sweetwater y ser parte de la experiencia de su hijo y del éxito de nuestra escuela; esperamos verle pronto. Los días de conferencia y salida temprana serán el 23 y 24 de octubre. ¡Háganos saber si desea una conferencia con los maestros de sus hijos!

Avísame si tiene preguntas sobre cómo puedo servirle mejor a usted y a su hijo. ¡Todo lo mejor!

Su orgulloso director,
Jay Nebel
Sweetwater Middle School

Calendario de eventos de Octubre

10/1 - Comienza la campaña de alimentos enlatados
10/2 - Detección de escoliosis
10/3 - Consejo Asesor de Padres de GCPS - 5:30 PM
10/4 - Cartas de conferencia de padres y maestros enviadas a casa
10/4 - 6to grado caminar y hablar
10 / 8-9 - Intermedios de octavo grado
10 / 11-14 - Vacaciones de otoño
10/16 - PSAT para octavo grado
10 / 17-18 - Intermedios de sexto y séptimo grado
10/18 - Caminar y hablar de 7º y 8º grado
21/10 - Día de fotos del estudiante
22/10 - Noche de matemáticas para padres - 6:30 PM -
Refrigerios ligeros serán servidos
10 / 23-10 / 24 - Días de salida temprana
10/24 - Celebración de la película del mes hispano –Pelé
10 / 25- Tienda PBIS
26/10 - Grandes días de servicio
29/10 - Dodge Ball Game
31/10 - Café con el director

Clubes y actividades en SMS

Aquí hay una lista de los clubes y actividades de Sweetwater Middle School:

Creado con un propósito - 8AM Patrocinadora Sra. Marshall - 1er y 3er lunes
Relevo por la Vida - Lunes - 8AM Sra. Sorensen
ESOL Study Hall - 8AM - Lunes a Viernes Ms. Clark y Mrs. Hinderleider
Baloncesto Masculino - 4:30 PM - Sr. Gwynn - lunes - viernes
Campus Life - Martes - 7:50 AM - Gimnasio - Sra. Koser
Club de fútbol - Martes y Jueves - 4:30 pm– 6:00 pm - Sr. Thompson
Cantantes de Sweetwater - Martes-Jueves - 8AM Ms. Montgomery y Ms. Nelson
Fitness Club - Martes - Coach Kidder - 4:30 PM
Anuario - Martes y Viernes - 8AM - Sr. Leopard y Sr. Kim

Beca, Servicio, Liderazgo, Carácter - 8AM - Sra. Loken y Sra. Romo - Martes
Jr. Beta Club - Bi mensualmente - Sra. Smith
Fútbol - Martes - Cleveland - 4:30 pm
Stemchicas - Miércoles - 8:10 Sra. Torres y Sra. Estrada-Bailey
Líderes pares / Club de becas -Miércoles -Bi- mensual - Sr. Genaro y Sr. Claypole - 4:30 pm

Girl Scouts - Miércoles -Bi-mensual - Dr. Harris 4:30 pm
Primera Liga de Lego - Miércoles y Jueves - Sr. Oce y Sr. Mitchell - 4:30 pm - 6:00 pm
Arte e idiomas alrededor del mundo - Miércoles - Sra. Falu, Sra. Perkins, Sra. Rodríguez - 8AM
D&D (Dungeons and Dragons) Miércoles - Sra. French - 8AM
Crafty Crew - Miércoles - Sra. Duliman
Club Español - Miércoles - Sra. Torres
Urban Sketchers - Miércoles - Sra. Miller
Animadoras adaptadas - Miércoles y Viernes - 8AM - Sra. Santos
Revista literaria - Jueves - Bimensual - 8AM - Sra. Davis, Sra. Clark y Sra. Bashiri
Rally de lectores - Jueves - 8 AM- Sra. LeSueur y Sra. Smith
Chess Club - jueves - 8am Sr. Neal
The Jump Rope Club -8AM - Viernes - Sr. Hartnett y Sr. Hood
The Prism Club - 8AM - Viernes Sra. Unruh, Hastings, Pickering y Sr. Ejike
The Korean Club - 8AM - Ms. Greeson, Viernes



Actividades de voluntariado de octubre en la escuela secundaria Sweetwater.

Detección de escoliosis: 10/4 - 8:30 a.m.

Noche de Matemáticas - 22/10 - 5:30 PM

Tienda PBIS - 25/10 - 9:30 a.m.

Grandes días de servicio -10/26 - 9AM

Consejo para padres para octubre

Haga que su hijo ponga las matemáticas en práctica

Una forma de apoyar los esfuerzos de su hijo en matemáticas es mostrarle lo útil que es en la vida cotidiana. Probablemente le interese la cantidad mensual promedio que gasta en comestibles, por ejemplo. Dígale a su hijo cuánto gasta en comida. Luego déle a su hijo sus recibos. Haga que su hijo calcule el promedio de su gasto real cada mes y lo compare con su presupuesto. Sugíerale que haga un cuadro que muestre la diferencia.



Homenajes del Mes de la Herencia Hispana

Artista mexicana Frida Kahlo: recordada por sus autorretratos, dolor y pasión, y colores atrevidos y vibrantes. Ella es celebrada en México por su atención a la cultura mexicana e indígena y por las feministas por su descripción de la experiencia y la forma femenina.

Actriz Laura Gómez: es una actriz, oradora, escritora y directora dominicana. Gómez es mejor conocida por su interpretación del personaje Blanca Flores en la serie de Netflix Orange Is the New Black.

Juez de la Corte Suprema Sonia Sotomayor - se desempeña como Juez Asociada de la Corte Suprema de los Estados Unidos. Fue nombrada por el presidente Barack Obama en mayo de 2009 y confirmó ese agosto. Fue la primera juez de la Corte Suprema hispana y latina.

El activista de derechos civiles César Chávez fue un líder laboral estadounidense y activista de derechos civiles latinoamericano. Junto con Dolores Huerta, cofundó la Asociación Nacional de Trabajadores Agrícolas, más tarde renombró el sindicato United Farm Workers.

Autor Isabelle Allende - es una escritora chilena. Allende, cuyas obras a veces contienen aspectos del género realismo mágico, es conocida por novelas como La casa de los espíritus y Ciudad de las bestias, que han tenido éxito comercial.

Dr. Concha Gómez - es una matemática italiana y cubanoamericana. Es profesora de matemáticas en el Diablo Valley College. Gómez es conocido por ser uno de los cofundadores de la organización de mujeres The Noetherian Ring en la Universidad de California Berkeley en 1991 mientras asistía como estudiante de doctorado.

Roberto Clemente - fue un jardinero derecho profesional de béisbol puertorriqueño que jugó 18 temporadas en las Grandes Ligas de Béisbol para los Piratas de Pittsburgh. Fue incluido en el Salón Nacional de la Fama del Béisbol en 1973, convirtiéndose en el primer jugador latinoamericano y caribeño en ser consagrado.

Dr. Richard Tapia - es un matemático mexicano-estadounidense y profesor en el Departamento de Matemática Computacional y Aplicada de la Universidad de Rice en Houston, Texas. Es conocido internacionalmente por su investigación en ciencias computacionales y matemáticas y es un líder nacional en educación y divulgación.

Dr. Mario J. Molina - es un químico mexicano conocido por su papel fundamental en el descubrimiento del agujero de ozono antártico. Fue co-receptor del Premio Nobel de Química de 1995 por su papel en dilucidar la amenaza a la capa de ozono de gases de clorofluorocarbono de la Tierra.

Dra. Ellen Ochoa - es una ingeniera hispanoamericana, ex astronauta y ex directora del Centro Espacial Johnson. Ochoa se convirtió en directora del centro tras la jubilación del anterior director, Michael Coats, el 31 de diciembre de 2012.

Pelé - un jugador de fútbol profesional brasileño retirado es ampliamente considerado como uno de los mejores jugadores de todos los tiempos. En 1999, fue elegido Jugador Mundial del Siglo por la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (IFFHS), y fue uno de los dos ganadores conjuntos del premio Jugador del Siglo de la FIFA.

Roberto Duran - es un ex boxeador profesional panameño que compitió entre 1968 y 2001. Tuvo campeonatos mundiales en 4 clases de peso.

La senadora Catherine Cortez Masto es una abogada y política estadounidense que se desempeña como la senadora principal de los Estados Unidos desde Nevada, en el cargo desde 2017. Miembro del Partido Demócrata, anteriormente se desempeñó como la 32a Fiscal General de Nevada.

La autora Sandra Cisneros es una escritora mexicanoamericana mejor conocida por su primera novela The House on Mango Street y su posterior colección de cuentos Woman Hollering Creek and Other Stories. Ella es considerada como una figura clave en la literatura chicana. [2]